**(K21)**  –  [AR]

|  |  |
| --- | --- |
| **Kapitelseite:  Tirol, Österreich** | **صفحة الفصل: تيرول ، النمسا** |
| diese Seite / هذه الصفحة : [https://kleine-deutsch-hilfe.at/**alnamsa.htm**](http://kleine-deutsch-hilfe.at/alnamsa.htm) | |
| [zurück zur Startseite](http://kleine-deutsch-hilfe.at/Start-AR.htm) … | [العودة إلى صفحة البداية ...](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\__Start_Wortschatz_AR.htm) … |
| [schneller Zugang](http://kleine-deutsch-hilfe.at/_Kapitel_Link_Shortcuts_AR.htm), direkte Links | وصول سريع ، وصلات مباشرة |

|  |  |
| --- | --- |
| Hier findest Du Texte zu Tirol und Österreich,  zur Information und Orientierung … | ستجد هنا نصوصًا عن تيرول والنمسا ،  للمعلومات والتوجيه ... |

|  |  |
| --- | --- |
| Diese Seiten gibt es auch in der Fassung Deutsch – Englisch.  These pages are also available in [the German – English version](http://kleine-deutsch-hilfe.at/_Kapitel_Tirol_Austria_EN.htm). | هذه الصفحات متوفرة أيضًا في النسخة الألمانية - الإنجليزية. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | |  | |
| **ÖIF – Werte- und Orientierungskurs** | | **دورة ÖIF للقيمة والتوجيه** | |
| [Mein Österreich](https://www.integrationsfonds.at/fileadmin/user_upload/Wertebroschuere_Lernunterlage_de_ar_Web.pdf)   (PDF, download) | | **الذين يعيشون في النمسا، النسخة الإنجليزية** | |
|  | [**Version zweisprachig**](http://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_010_Inhalt_AR.htm)zum Anhören, mit Listen der Fachausdrücke | **نسخة ثنائية اللغة للاستماع إليها ،**  **بقوائم المصطلحات الفنية** |  |
| [Willkommen in Österreich (Youtube)](https://www.youtube.com/watch?v=8oFAfODamLw&feature=youtu.be) | | **[مرحباً - فيديو, عربي](https://www.youtube.com/watch?v=KULozSdKeTE&feature=youtu.be" \t "_blank)** | |
| Zusammenleben in Österreich (Youtube) | | **[العيش معاً - فيديو، عربي](https://www.youtube.com/watch?v=bNE_o1fiuWE&feature=youtu.be)** | |
| **[ÖIF](https://www.integrationsfonds.at/infoservice/" \t "_blank)** [- Mehrsprachiger Infoservice](https://www.integrationsfonds.at/infoservice/" \t "_blank)  (DE) | | (AR)  [خدمة معلومات متعددة اللغات](https://www.integrationsfonds.at/infoservice/ar/" \t "_blank) | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nationalfeiertag** 26. Oktober   /   **عيد وطني** | |
| [(NF01)](http://kleine-deutsch-hilfe.at/NF01_AR.htm) | Text mit Wörterliste  /  نص مع قائمة الكلمات |

|  |  |
| --- | --- |
| **Tirol für Anfänger\*Innen** | **تيرول للمبتدئين** |
| [Hilfe bei einer erfolgreichen Integration](https://www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/integration/themen/tirol-fuer-anfaengerinnen/" \l "c201040" \t "_blank)  (PDF, download, deutsch und arabisch ) | ساعد في التكامل الناجح  (PDF ، تنزيل ، ألماني وعربي) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Lerne Österreich noch besser kennen** durch Anhören der Beiträge des Radio–Senders Ö1, auch wenn manche Texte etwas anspruchsvoll sind.  Es lohnt sich jedenfalls!              [ab **Niveau A2**] | تعرف على النمسا بشكل أفضل من خلال الاستماع إلى التقارير الواردة من محطة الراديو Ö1 ، حتى لو كانت بعض النصوص متطلبة بعض الشيء.  على أي حال ، الأمر يستحق ذلك! [من المستوى A2] |

|  |  |
| --- | --- |
| **Österreich genauer betrachtet** | **نظرة فاحصة على النمسا** |
| [Erkundungen in den Bundesländern](https://oe1.orf.at/archiv/erkundungen)  Der Sender Ö1 berichtet über Gegenden, Traditionen und Lebensweisen in den neun Bundesländern | التحقيقات في الولايات الفيدرالية  يقدم المذيع Ö1 تقارير عن المجالات والتقاليد وأساليب الحياة في الولايات الفيدرالية التسع |

|  |  |
| --- | --- |
| **Österreichern auf den Mund geschaut** | **نظر النمساويون إلى الفم** |
| [Regionale Mundarten und Ausdrücke](https://oe1.orf.at/archiv/9maloesterreich?page=1&cat=bodenprobe_fluchen#ugcnav)  Der Sender Ö1 macht regionale Mundarten, Dialekte hörbar, man kann sich Ausdrücke anhören und auch bäuerliche Lebensweisen werden mitunter vorgestellt. | اللهجات والتعبيرات الإقليمية  محطة الراديو Ö1 تجعل اللهجات واللهجات الإقليمية مسموعة ، يمكنك الاستماع إلى التعبيرات وأنماط الحياة الريفية يتم تقديمها أيضًا من وقت لآخر. |

|  |  |
| --- | --- |
| **UNESCO-Weltkulturerbe in Österreich** | **موقع اليونسكو للتراث العالمي في النمسا** |
| [Schutz von Kultur- und Naturerbe](https://oe1.orf.at/weltkulturerbe); zehn Stätten des Weltkulturerbes gibt es in Österreich  Serie von Beiträgen des Radio–Senders Ö1 | حماية التراث الثقافي والطبيعي ؛ هناك عشرة مواقع للتراث العالمي في النمسا  سلسلة مساهمات من محطة الإذاعة Ö1 |

|  |  |
| --- | --- |
| **Geschichte Österreichs** | **تاريخ النمسا** |
| [Von den Anfängen bis zur Gegenwart](https://oe1.orf.at/archiv/geschichteoesterreichs): Geschichte einfach erzählt, aber nicht vereinfachend  Serie von Beiträgen des Radio–Senders Ö1 | من البداية إلى الوقت الحاضر: التاريخ يُقال ببساطة ، لكن ليس مبسّطًا  سلسلة مساهمات من محطة الإذاعة Ö1 |

|  |  |
| --- | --- |
| Wie gut helfen Dir die Seiten von diesem Kapitel?  إلى أي مدى تساعدك صفحات هذا الفصل؟ | [Deine Antwort bitte (Mail)](mailto:kleine-deutsch-hilfe@gmx.at?subject=K21-AR%20Feedback%20)  ردك (بريد إلكتروني) |

|  |  |
| --- | --- |
|  | diese Seite  /  هذه الصفحة:    [https://kleine-deutsch-hilfe.at/\_Kapitel\_Tirol\_Austria\_AR.htm](http://kleine-deutsch-hilfe.at/_Kapitel_Tirol_Austria_AR.htm) , |